Panasonic®

Български

Инструкция за употреба

Микровълнова фурна с грил

САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА

Модел:
NN-GD34HW

INVERTER

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ. Преди да използвате тази фурна, моля прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете за бъдещи справки.

Благодарим ви, че избрахте този електроуред на Panasonic.

Съдържание

Указания за безопасност 2-6

Изхвърляне на отпадъчни продукти 7

Инсталиране и свързване 8

Разположение на вашата фурна 8

Важни указания за потребителя 9-11

Принадлежности за фурната 12

Елементи на вашата фурна 13

Контролен панел 14

Настройване на часовника 15

Заключване за деца 15

Готвене и размразяване с микровълни .. 16

Указания за размразяване 17

Схеми на размразяване 18

Използване на функция Бързо 30 19

Добавяне на време 20

Използване на грил 21

Комбинирано готвене 22

Използване на таймера 23

Готвене на няколко етапа 24

Автоматични програми за готвене ... 25,27

Автоматични комбинирани програми. 25-26

Турбо размразяване 28-29

Схеми на затопляне и готвене 30-32

Рецепти 33

Въпроси и отговори 34

Грижи за вашата фурна 35

Технически характеристики 36

Указания за безопасност

- Важни указания за безопасност. Преди да използвате тази фурна, моля прочетете внимателно инструкцията за употреба. Запазете я за бъдещи справки.
- Този уред може да се използва от деца, навършили 8 години и от хора с понижени физически, сетивни или умствени способности, както и липса на опит и знания, но само ако те са наблюдавани стриктно или са инструктирани относно безопасната употреба на уреда от човек, отговарящ за тяхната безопасност, и напълно осъзнават възможните рискове. Децата не трябва да играят с този уред. Уредът не трябва да се почиства и обслужва от деца, оставени без надзор. Пазете уреда и неговия кабел далече от деца на възраст под 8 години.
- Когато инсталирате фурната, трябва да предвидите възможност за бързо и лесно изолиране от електрическото захранване чрез изключване на щепсела от контакта или чрез подходящ прекъсвач/предпазител.
- Ако захранващият кабел се повреди, той трябва да бъде заменен от квалифициран сервизен специалист, за да се избегнат рискови ситуации.
- Предупреждение! Уредът трябва да бъде проверяван за повреди на уплътненията на вратата и зоните около тях. При наличие на такива, използването на уреда трябва да бъде незабавно преустановено, а повредите да бъдат отстранени в специализиран сервиз.
- Предупреждение! Не правете каквито и да е настройки или преработки на вратата, контролния панел, ключовете за защита и каквито и да е други части и елементи на фурната. Не отстранявайте външните капаци на фурната, тъй като те защитават от микровълните.

Указания за безопасност

- Ремонти трябва да се извършват единствено от квалифициран сервизен специалист.
- Не поставяйте фурната близо до газови или електрически печки.
- Течности и други продукти не трябва да се затоплят в затворени съдове, тъй като може да експлодират.
- Предупреждение! Оставяйте деца да използват фурната без надзор, само след като им дадете надлежни инструкции, така че да могат да я използват по безопасен начин и да разбират опасностите от неправилната употреба.
- Тази фурна е предназначена за използване само върху кухненски плот. Тя не може да се вгражда, да се инсталира в шкаф и др.

При използване върху кухненски плот

- Фурната трябва да бъде инсталирана на равна, стабилна повърхност, на 85 cm над пода. За правилна работа на фурната, трябва да има добра циркулация на въздуха около нея. Осигурете поне 15 cm свободно пространство отгоре, 10 cm отзад, 5 cm от едната страна и повече от 40 cm от другата страна.
- Когато готвите храни в пластмасови или хартиени съдове или опаковки, наблюдавайте ги, тъй като при прегряване те могат да се запалят.
- Ако забележите огън или дим във или над фурната, незабавно натиснете бутона Stop/Cancel (Стоп/Отказ) и изключете захранващия кабел от контакта. Оставете вратата на фурната затворена, за да задушите огъня.
- Тази фурна е само за домашна употреба.

- Микровълновото нагряване на напитки може да доведе до забавено кипване. Бъдете внимателни.
- Съдържанието на бутилки и бурканчета с бебешка храна, трябва да бъде разбъркано добре. Проверете температурата на храната преди консумация, за да избегнете изгаряния.
- Не гответе цели, твърдо сварени яйца или яйца с черупките с **микровълни**, тъй като те могат да експлодират, вследствие на разширяването на вътрешния им обем, дори след края на нагряването.
- Почиствайте вътрешността на фурната и уплътненията на вратата регулярно. Когато във фурната има остатъци от течности, храна и др., почиствайте с мека кърпа. Ако е силно замърсено, почиствайте с умерен препарат. Употребата на силни препарати и абразиви е нежелателна.
- **Не ползвайте препарати за почистване на фурни.**
- В режим **грил** или **комбиниран** режим някои храни може да изпръскат с мазнина стените на фурната. Ако фурната не се почиства редовно, ще започне да дими при готвене.
- Ако не поддържате фурната чиста, това ще доведе до влошаване на повърхностите на фурната, което ще се отрази на работата й, както и може да доведе до рискови ситуации.
- Предупреждение! При работа на фурната в комбиниран режим или в режим грил, деца могат да ползват фурната, само ако са под непрекъснато наблюдение, заради генерираната топлина и горещите части на фурната.

Указания за безопасност

- За почистване на фурната не ползвайте парочистачка или други подобни уреди.
- Не ползвайте груби препарати, абразиви или остри инструменти за почистване на стъклото на вратата. Това може да доведе до надраскване и дори счупване на стъклото.
- В режим **грил** или в **комбиниран** режим външните части на фурната, включително отворите за охлаждане и вратата, се нагорещяват. Бъдете внимателни, когато поставяте или изваждате храна или принадлежности.
- Тази фурна не е предназначена за работа с външен таймер или система за дистанционно управление.
- Използвайте само съдове, подходящи за микровълнови фурни.
- Фурната има два грил нагревателя, разположени в горната й част. След използване на фурната в режим грил или в комбиниран режим, тези части може да са много горещи. Бъдете особено внимателни да не докоснете нагревателите, както и цялата вътрешна част на фурната.
- Тази комбинирана фурна е предназначена за загряване само на храни и напитки. Внимавайте, когато загрявате храни с ниска влажност, например хлебни изделия, шоколад, бисквити и сладкиши. Те могат лесно да загорят, изсъхнат или да се запалят, ако се готвят твърде дълго. Не препоръчваме загряване на храни с ниска влажност, като например пуканки или пападам. Сушенето на храна, вестници или дрехи и загряване на чехли, гъби, влажни кърпи, пликове, бутилки за вода и други подобни може да доведе до нараняване, възпламеняване или пожар.

- Препоръчваме ви да не подлагате фурната на силен натиск, особено когато вратата е отворена. Това може да наруши безопасността, тъй като фурната може да се наклони напред или да се обърне.
- Лампата на фурната трябва да бъде заменена от сервизен специалист, обучен от производителя. НЕ СЕ опитвайте да сваляте външната облицовка от фурната.
- Внимание! За да избегнете опасност поради неправилно нулиране на термозащитата, този уред не трябва да се захранва през външно превключващо устройство, като например таймер, или да е свързан към верига, която се включва и изключва периодично от съответно устройство.

Изхвърляне на отпадъчни продукти

Информация за правилно изхвърляне на електрически и електронни уреди (частни домакинства)

Този символ, поставен на продукта и/или придружаващите го документи, означава, че използваните електрически и електронни уреди не трябва да се смесват с общите битови отпадъци.

За правилна обработка и рециклиране, моля предайте този продукт в предназначените за тази цел събирателни пунктове, където той ще бъде приет безплатно.
Алтернативно, в някои страни старият продукт може да се предаде в търговски център при закупуване на еквивалентен нов продукт.

Правилното изхвърляне и грижа за уредите ще спомогне за спестяване на ценни ресурси и предотвратяване на потенциални негативни ефекти за човешкото здраве и околната среда. Моля свържете се с местен оторизиран дилър или с местните власти за подробности относно правилното изхвърляне на отпадъци от този вид.

Може да понесете санкции при нарушения, съгласно местното законодателство и нормативни актове.

За бизнес потребители в Европейския съюз

Ако искате да изхвърлите този продукт, моля обърнете се към дилъра си за информация за правилното му изхвърляне.

Информация за потребители в страни, извън Европейския съюз

Този символ е валиден само в рамките на Европейския съюз.

Ако искате да изхвърлите този продукт, моля обърнете се към дилъра си за информация относно правилното му изхвърляне.

Инсталиране и свързване

Проверете вашата фурна

Разопаковайте фурната, отстранете опаковъчните материали и проверете фурната за повреди, като вдлъбнатини, счупени ключалки и пукнатини по вратата. Ако откриете повреди, уведомете своя дилър. Не ползвайте повредена фурна.

Указания за заземяване

В случай че електрическият контакт не е занулен, клиентът носи лична отговорност да го замени с подходящо занулен стенен контакт.

Важно!
За безопасна работа, този уред трябва да бъде занулен правилно.

Работно напрежение

Напрежението трябва да отговаря на посоченото на етикета на фурната. По-високото напрежение може да предизвика пожар или други повреди.

Разположение на вашата фурна

Тази фурна е предназначена за употреба само върху кухненски плот. Тя не може да се вгражда, да се инсталира в шкаф и др.

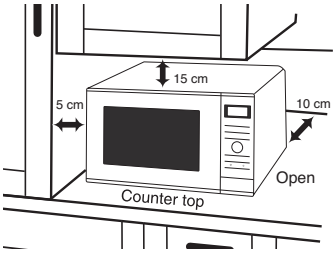
Употреба върху кухненски плот:

1. Инсталирайте фурната върху равна стабилна повърхност, на поне 85 cm над пода.

2. Когато фурната е монтирана, трябва да е възможно лесното й изолиране от електрозахранването чрез изключване на щепсела или предпазителя.

3. За правилна работа, осигурете условия за циркулация на въздуха около фурната.

4. Осигурете поне 15 cm свободно пространство отгоре, 10 cm отзад, 5 cm от едната и 40 cm от другата страна на фурната.



5. Не инсталирайте фурната близо до електрическа или газова печка.

6. Крачетата не трябва да се свалят.

7. Тази фурна е предназначена само за домашна употреба. Не я използвайте на открито.

8. Не използвайте фурната при висока влажност.

9. Захранващият кабел не трябва да се допира до външната страна на фурната. Пазете го от горещи повърхности. Не го оставяйте да провисва над ръба на маса или плот. Не потапяйте щепсела, кабела или фурната във вода.

10. Не блокирайте въздушните отвори на задната и на страничните части на фурната. Ако тези отвори са блокирани по време на работа, фурната може да прегрее. Фурната има термозащита и ще продължи да работи само след като се охлади.

Важни указания за потребителя

Използване на вашата фурна

1. Не използвайте фурната за цели, различни от приготвяне на храна. Тази фурна е създадена за подгряване или готвене на храна.
   Не я използвайте за загряване на химикали или други нехранителни продукти.

2. Когато фурната не се използва, не съхранявайте вътре в нея каквито и да е предмети, за да не се включи случайно.

3. Фурната не трябва да работи в режим на **микровълни** или в **комбиниран режим, ако в нея не е поставена храна.** Това може да доведе до сериозна повреда.

4. Преди употреба проверете дали съдовете са подходящи за микровълнова фурна.

5. Микровълновата фурна е предназначена за загряване само на храни и напитки. Внимавайте, когато загрявате храни с ниска влажност, например хлебни изделия, шоколад, бисквити и сладкиши. Те могат лесно да загорят, изсъхнат или да се запалят, ако се готвят твърде дълго. Не препоръчваме загряване на храни с ниска влажност, като например пуканки или пападам. Сушенето на храна, вестници или дрехи и загряване на чехли, гъби, влажни кърпи, пликове, бутилки за вода и др. може да доведе до нараняване, възпламеняване или пожар.

6. Ако забележите огън или дим във или над фурната, незабавно натиснете бутона Stop/Cancel (Стоп/Отказ) и изключете захранващия кабел от контакта или изключете предпазителя. Оставете вратата на фурната затворена, за да задушите огъня.

Работа с нагревателите

1. Преди да използвате фурната за първи път в режим грил или комбиниран, включете фурната без храна и принадлежности (включително стъкления диск и пръстена с ролките) на Грил 1 за 5 минути. Така смазката, използвана за защита от корозия, ще прегори. Това е единственият път, в който може да използвате фурната празна.

Горещи повърхности!

Всички вътрешни повърхности на фурната се нагорещяват.

2. В режим грил или в комбиниран режим външните части на фурната, включително отворите за охлаждане и вратата, се нагорещяват. Бъдете внимателни, когато поставяте или изваждате храна и принадлежности.

3. Фурната има два грил нагревателя, разположени в горната й част, и два нагревателя, разположени в основата.

Внимание!

След използване на фурната в режим грил или комбиниран режим, вътрешните повърхности може да са много горещи. Бъдете особено внимателни да не докоснете нагревателите, както и цялата вътрешна част на фурната.

4. При работа в комбиниран режим или в режим грил, достъпните части на фурната силно се нагряват. Малките деца на възраст до 8 години трябва да бъдат държани далече от фурната, а деца могат да използват фурната, само ако се намират под постоянно наблюдение, заради генерираната топлина.

Горещи повърхности!

След готвене в тези режими, принадлежностите са много горещи.

Лампа на фурната

Ако се наложи да замените лампата, обърнете се към специализиран сервиз.

Времена за готвене

Времената за готвене, дадени в готварските книги, са приблизителни. Времената за готвене зависят от състоянието, температурата и количеството на храната, и от вида на кухненския уред.

Започнете с минималното време за готвене, за да предотвратите прегаряне. Ако храната не е сготвена достатъчно, винаги можете да я готвите още малко.

Важно!

В случай че препоръчаното време за готвене е превишено, храната ще се развали, а в някои случаи може да се подпали и вероятно ще повреди сериозно вътрешната част на фурната.

Малки количества храна

Малки количества храна или храни с ниско влагосъдържание могат да прегорят, да изсъхнат или да се подпалят, ако се готвят много дълго. Ако материалите във вътрешността на фурната се подпалят, оставете вратата затворена, изключете фурната и изключете щепсела от контакта.

Пробиване на кората

Храни с непореста кора, например картофи, яйчени жълтъци и наденички, трябва да се пробиват преди готвене на **микровълни**, за да не избухнат.

Термометър за месо

Използвайте термометър за месо за проверка на степента на готвене на печени ястия или ястия от пилешко месо, само когато месото е извадено от фурната. Не използвайте конвенционален термометър за месо във фурната, защото това може да доведе до поява на искри.

Яйца

Не гответе цели, твърдо сварени яйца или яйца с черупките с микровълни, тъй като могат да експлодират, вследствие на разширяването на вътрешния им обем, дори след края на нагряването.

Важни указания за потребителя

Течности

Когато се подгряват течности, например супа, сосове или напитки, във фурната, може да се получи прегряване на течността над температурата на кипене, без признаци на мехурчета. Това може да доведе до внезапно извиране на горещата течност.

За да се предотврати тази опасност, трябва да се предприемат следните мерки:

a Да се избягва използването на съдове с прави стени и тесни гърла.
b Да не се прегряват продуктите.
c Преди поставяне на съда във фурната, да се разбърка течността и това да се направи пак след половината от времето за готвене.
d След нагряване, течността да се остави във фурната за кратко, като отново се разбърка преди внимателното изваждане на съда.

Хартия и пластмаса

При подгряване на хранителни продукти в пластмасови или хартиени съдове, проверявайте често фурната, тъй като тези видове опаковки се подпалват, ако бъдат прегрети.

Не използвайте продукти от рециклирана хартия (напр. кухненски рула), освен ако на хартията не е отбелязано, че е безопасна за микровълнова фурна. Продуктите от рециклирана хартия може да съдържат примеси, които могат да предизвикат искри и запалване.

Преди поставяне на пликове за печене във фурната, отстранете телените им връзки.

Прибори/фолио

Не нагрявайте затворени съдове или бутилки, защото може да експлодират.

Метални съдове или чинии с метални ивици не трябва да се използват при готвене с микровълни. Може да се получат искри.

При използване на алуминиево фолио, клечки за месо или други помощни средства със съдържание на метал, разстоянието между тях и стените и вратата на фурната трябва да е най-малко 2 cm, за да се избегне искрене.

Бутилки и буркани с бебешка храна

Капачките или тапите трябва да бъдат премахнати от бутилките или бурканчетата, преди да ги поставите във фурната.

Съдържанието на бутилките за хранене и бурканите с бебешка храна трябва да се разбърква или разклаща.

Преди консумация трябва да се проверява температурата, с оглед избягване на изгаряния.

Работа на вентилатора

След като използвате фурната, вентилаторът може да продължи да работи няколко минути, за да охлади електрическите компоненти. Това е нормално и можете да извадите храната, въпреки че вентилаторът работи. Можете да продължите да използвате фурната.

Принадлежности за фурната

Принадлежности

Фурната е окомплектована с различни принадлежности. При използването им, спазвайте следните указания:

Стъклен диск

1. Не използвайте фурната, без да сте поставили пръстена с ролките и стъкления диск на местата им.

2. Никога не ползвайте други стъклени дискове, освен конструирания за тази фурна.

3. Ако стъкленият диск е топъл, оставете го да изстине, преди да го потопите във вода или да ги почистите.

4. Стъкленият диск може да се върти и в двете посоки.

5. Ако част от хранителните продукти или използваният съд докосват някоя от стените на фурната и пречат на въртенето на стъкления диск, той автоматично започва да се върти в обратна посока. Това е нормално.

6. Не гответе хранителни продукти директно върху стъкления диск.

Пръстен с ролки

1. Пръстенът с ролките и долната вътрешна повърхност на фурната трябва да се почистват редовно, за да се осигури гладко и безшумно движение.

2. Пръстенът с ролките трябва винаги да се използва със стъкления диск.

Телена скара

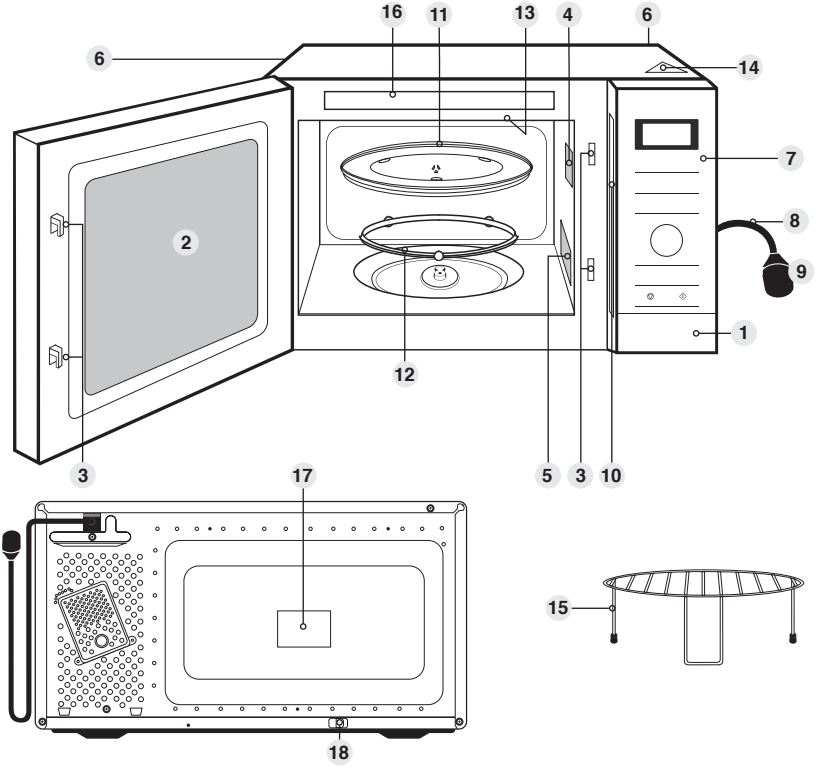
1. Телената скара се използва за по-удобно и ефективно приготвяне на малки ястия, и за по-добра циркулация на топлината.

2. Не поставяйте метални съдове директно върху телената скара в режим **микровълни** или **комбиниран** режим.

3. Не използвайте телената скара в режим **микровълни**.

Елементи на вашата фурна

1. **Бутон за отваряне на вратата**
   Натиснете го, за да отворите вратата. Ако по време на готвенето отворите вратата, готвенето се прекратява временно, без да се изтриват зададените настройки. Когато затворите вратата и натиснете бутона Start (Старт), готвенето продължава.
2. **Прозорец на фурната**
3. **Система за затваряне на вратата**
4. **Отвори за вентилация**
5. **Капак за насочване на микровълните (не го отстранявайте)**
6. **Външни отвори за вентилация**
7. **Контролен панел**
8. **Захранващ кабел**
9. **Щепсел**
10. **Идентификационна табела**
11. **Стъклен диск**
12. **Пръстен с ролки**
13. **Елементи на грила**
14. **Етикет за горещи повърхности**
15. **Телена скара**
16. **Поставете тук предоставения етикет за автоматичните програми**
17. **Предупредителен етикет**
18. **Ограничител (несменяем)**
    Ограничителят осигурява достатъчно пространство при задната част на фурната за добра вентилация.

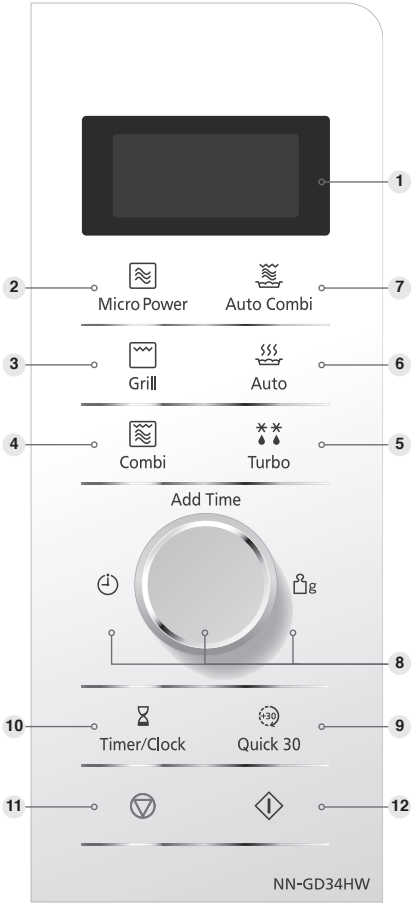


Забележка

1. Тази илюстрация е ориентировъчна, само за справка.
2. Стъклениятдиск и телената скара са единствените принадлежности, предоставени с тази фурна. Всички други съдове за готвене, споменати в това ръководство, трябва да бъдат закупени отделно.

Контролен панел

NN-GD34HW



1. **Дисплей**
2. **Мощност на микровълните (страница 16)**
3. **Бутон за грил (страница 21)**
4. **Комбиниран режим (страница 22)**
5. **Турбо размразяване (страница 28-29)**
6. **Автоматични програми (страница 25, 27)**
7. **Автоматични комбинирани програми (страница 25-26)**
8. **Диск (страница 20)**
   Въведете време или тегло на храната, като завъртите диска. Използвайте диска за функцията Добавяне на време.
9. **Бутон Quick 30 (Бързо 30) (страница 19)**
10. **Бутон Timer/Clock (Таймер/Часовник) (страница 15, 23)**
11. **Бутон Stop/Cancel (Стоп/Отказ):**
    Преди готвенето:
    Едно натискане отменя зададени инструкции.
    По време на готвенето:
    Едно натискане спира временно готвенето, а повторното натискане отменя всички зададени инструкции и на дисплея се изобразява часът.
12. **Бутон Start (Старт)**
    Натиснете, за да започнете работа с фурната. Ако по време на готвенето вратата е отворена или е натиснато еднократно Stop/Cancel, бутонът Start трябва да бъде натиснат отново, за да продължи готвенето.

Тази фурна е оборудвана с функция за икономия на енергия.

Забележка

В режим на готовност яркостта на дисплея намалява. Фурната преминава в режим на готовност след първоначалното ѝ включване в контакта, и веднага след приключване на последната операция.

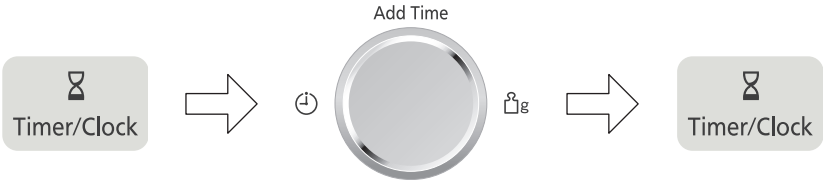
Ако бъде зададена операция и бутонът Start не бъде натиснат в рамките на 6 минути, зададената операция се отменя автоматично и дисплеят показва часовника.

Звуков сигнал

При натискането на правилен бутон, се чува един звуков сигнал. Ако не чуете звуков сигнал, значи сте задали неправилни настройки. Когато изпълнението на зададената програма приключи, се чуват пет звукови сигнала.

Настройване на часовника

Когато включите за първи път фурната в контакта, на дисплея й ще се изобрази “88:88”.



Натиснете Timer/Clock два пъти
Двете точки започват да мигат.

Въртете диска
Задайте часа, като въртите диска. Зададеният час се появява на дисплея и двете точки мигат.

Натиснете Timer/Clock
Двете точки спират да мигат. Часът се изобразява на дисплея.

Забележки

1. За да промените настройката на часовника, повторете стъпки от 1 до 3 по-горе.
2. Часовникът работи, докато фурната е включена в контакта и има електро-захранване.
3. Часовникът работи в 24-часов формат, т.е. 2pm = 14:00, а не 2:00.

Заключване за деца

При заключване, всички бутони от контролния панел на фурната стават неактивни. Вратата може да се отвори. Заключването може да се активира, когато дисплеят показва точки или часа.

За заключване:

Натиснете три пъти Start
Часът ще изчезне от дисплея. Настройката на часовника ще се запази. Иконата 🔑 се появява на дисплея.

За отключване:

Натиснете три пъти Stop/Cancel
Часът ще се появи отново на дисплея.

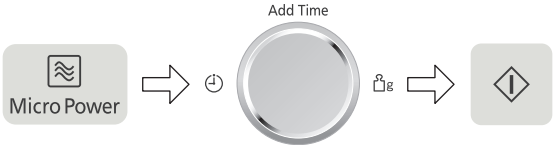
Забележка

За заключване, Start трябва да се натисне три пъти в рамките на 10 секунди.

Готвене и размразяване с микровълни

Винаги когато ползвате фурната, стъкленият диск трябва да е поставен на мястото си.

Натис-кане	Ниво на мощност	Ватове
Веднъж	Висока	1000 W
2 пъти	Размразяване	270 W
3 пъти	Средна	600 W
4 пъти	Ниска	440 W
5 пъти	Тих огън	300 W
6 пъти	Топло	100 W



Натиснете Micro Power
Изберете желаната мощност. Индикаторът за микровълни светва и зададената мощност се появява на дисплея.

Задайте времето на готвене с диска
(1000 W мощност: до 30 минути. Други нива на мощност: до 90 минути).

Натиснете Start
Зададената програма за готвене стартира и времето се отброява на дисплея.

Внимание

Фурната автоматично се превключва на 1000 W мощност за микровълни, ако е зададено времето на готвене, без преди това да е зададена мощността.

Забележки

1. За готвене на няколко етапа, вижте страница 24.
2. След задаването на мощността и времето на готвене, може да се програмира и време на изчакване. Вижте страница 23 за таймера.
3. Ако е необходимо, по време на готвенето можете да промените времето на готвене. Въртете диска за увеличаване или намаляване на времето на готвене. Може да увеличавате или намалявате времето до 10 минути, през 1 минута. Ако намалите времето на готвене до нула, готвенето приключва.
4. **Не** използвайте метални съдове в режим микровълни.

Указания за размразяване

Съвети за размразяване

Проверявайте неколкократно храната при размразяването, дори да ползвате автоматични програми. Спазвайте времената на изчакване.

Времена за изчакване

Отделни парчета храна могат да бъдат готвени веднага след размразяването. Нормално е по-големите парчета да бъдат все още замръзнали в центъра. Преди готвене, изчакайте **поне един час**. През това време топлината ще проникне навсякъде и продуктите ще са готови за готвене. ВАЖНО: Ако храната няма да бъде готвена веднага, оставете я в хладилник. Никога не замразявайте повторно вече размразена храна, преди първо да я сготвите.

Големи парчета месо и птици

За предпочитане е да поставите парчетата месо в купа или друг подходящ съд, за да не изтичат течности. Особено важно е да защитите частите от храната, които са малки и деликатни, с малки парчета от фолио. **Използването на малки парчета фолио не е опасно, но е особено важно те да не се опират до стените на фурната.**

Кълцано месо, кубчета месо или морски храни

Тъй като външната част на тези продукти се размразява по-бързо, необходимо е да ги разделяте, да разчупвате блоковете на парчета, както и да изваждате размразените продукти при размразяването.

Малки парчета храна

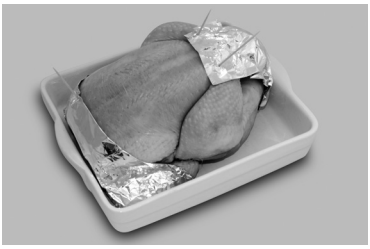
Парчета месо и пиле трябва да бъдат разделени колкото се може по-скоро, така че да се размразят и във вътрешността. По-тлъстите части и краищата се размразяват по-бързо, поставете ги до центъра на стъкления диск или ги защитете.

Хляб

Питите хляб ще изискват време за изчакване 5-30 минути, за да се размразят и в центъра. Времето за изчакване може да бъде съкратено, ако нарежете питата на филии или я разчупите на парчета.

Звукови сигнали

По време на Турбо размразяване, фурната издава звукови сигнали, които напомнят да проверите храната, да я разбъркате, разделите на части или екранирате малките парчета. Иначе размразяването няма да е равномерно.



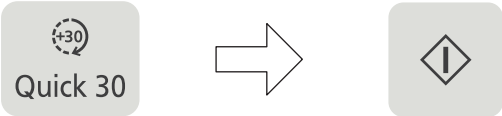
Схеми на размразяване

Продукти	Тегло/Количество	Време и режим	Указания
Хлебчета (3)	1 парче 85 g	1000 W 20-30 сек.	Изчакване 5 мин.
Бриош голям (3)	1 парче 400 g	Комби 2; 3 мин. 30 сек.	Изчакване 5 мин.
Сирене (камембер) (3)	1 парче 250 g	270 W 7 мин. 30 сек.	Изчакване минимум 1 час
Сирене (фета) (3)	1 филия 200 g	270 W 7-8 мин.	Изчакване минимум 20 мин.
Домашно сирене (кварк) (3)	1 купа 250 g	270 W 8-10 мин.	Изчакване 10 мин.
Кроасани/Бриош малък (1, 4)	2 парчета 100 g	Комби 2; 1 мин. & 2 мин. Грил 1	Изчакване 1 мин.
Руло със стафиди (1, 4)	1 парче 120 g	Комби 2; 1 мин. 30 сек. & 3 мин. Грил 1	Изчакване 1 мин.
Тънки рибни филета (2, 3)	4 парчета 500 g	270 W 10 - 15 мин.	Изчакване 15 мин.
Дебели рибни филета (2, 3)	1 парче 380 g	270 W 12-14 мин.	
Рибен стек без кост (2, 3)	1 парче 450 g	270 W 10-12 мин.	
Малини (1)	200 g	270 W 6-8 мин.	Изчакване 15 мин.
Сливи/кайсии (1)	300 g	270 W 11-13 мин.	Изчакване 15 мин.
	700 g	270 W 20-22 мин.	
Хамбургер (2,3)	1 парче 100 g	270 W 6-7 мин.	Изчакване 10 мин.
	2 парчета 200 g	270 W 10-12 мин.	
Многолистно тесто (1,3)	1 руло 375 g	270 W 4-5 мин.	Изчакване 20 мин. в хладилник
Маслен сладкиш (1,3)	1 руло 500 g	270 W 4-5 мин.	
Тесто за пица (1,3)	1 топка 240 g	270 W 4 мин. 30 сек.	Изчакване 10 мин.
Малки скариди (2)	200 g	270 W 7-9 мин.	Натрошете леда, изцедете няколко пъти. Изчакване 10 мин.
	450 g	270 W 10-12 мин.	
Големи скариди (2)	300 g	270 W 15 мин.	
Бут, сготвен, без сланина (2)	4 филии 200 g	270 W 5-6 мин.	Изчакване 5 мин.
Салам (2)	12 филии 250 g	270 W 8-9 мин.	
Десерти			
Торта Черна гора (1)	1 парче 600 g	270 W 10-15 мин.	Изчакване 15 мин.
Шоколадов фондан (1)	1 парче 450 g	440 W 3 мин.	Изчакване 10 мин.
Понички (1, 4)	1 парче 50 g	Комби 2; 1 мин. 20 сек.	Изчакване 3 мин. във фурна
	2 парчета 100 g	Комби 2; 1 мин. 30 сек.	
Вафли (1, 4)	1 парче 20 g	Комби 2; 50 - 60 сек.	Добавете 1 мин. грил за повече хрупкавост.
	2 парчета 40 g	Комби 2; 1 мин. 30 сек.	
Плодови тарталети (3)	470 g	270 W 8-10 мин.	Изчакване 10 мин.

(1) Обърнете или разбъркайте на средата на времето. (2) Разделете и обърнете няколко пъти.
(3) Отстранете опаковките и поставете в термоустойчива чиния. (4) поставете на телената скара, ако е необходимо в термоустойчив съд.

Използване на функция Бързо 30

Тази функция ви позволява бързо да настроите времето на готвене с нарастване от 30 секунди.



Натиснете **Quick 30**, за да настроите желаното време на готвене (до 5 минути). Всяко натискане е 30 секунди. На дисплея се появява времето. Нивото на мощност е предварително зададено на 1000 W.

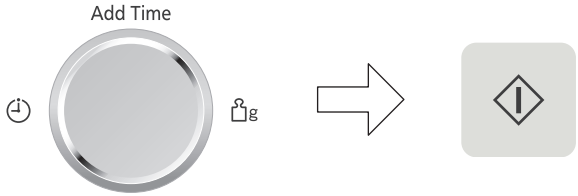
Натиснете Start
Готвенето започва и времето се отброява на дисплея.
Когато готвенето приключи, ще прозвучат пет звукови сигнала.

Забележки

1. Ако желаете, можете да използвате други нива на мощност. Изберете желаното ниво на мощност, преди да натиснете **Quick 30**.
2. След като настроите времето с **Quick 30**, не можете да настройвате с диска.
3. Тази функция няма да работи 1 минута след ръчно готвене.

Добавяне на време

Тази функция ви позволява да добавите време на готвене в края на предишното готвене.



След готвенето, завъртете диска, за да активирате функцията Добавяне на време.
Максимално време на готвене: Микровълни: 1000 W до 30 минути; други нива на мощност до 90 минути; Грил, Комбиниран режим: 90 минути

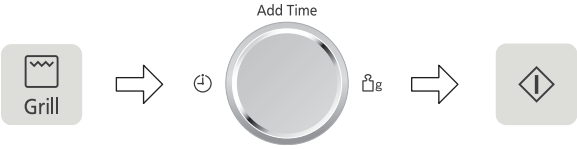
Натиснете Start
Времето ще бъде добавено. Времето ще започне да се отброява на дисплея.

Забележки

1. Тази функция е достъпна само при Микровълни, Грил и Комбиниран режим, и не е достъпна при Автоматични програми.
2. Функцията Добавяне на време няма да работи след 1 минута готвене.
3. Функцията Добавяне на време може да се използва след готвене на няколко етапа.
4. Нивото на мощност е същото като на последния етап. Тази функция няма да работи, ако последният етап е изчакване.

Използване на грил

Грил системата на фурната осигурява бързо и ефективно готвене на голямо разнообразие от храни, например колбаси, пържоли, сандвичи и т.н. Възможни са 3 различни настройки на грила.Винаги когато ползвате фурната, стъклениият диск трябва да е поставен на мястото си.



Натиснете Grill, за да изберете ниво на мощност
Индикаторът за грил ще светне и зададеното ниво (1, 2 или 3) ще се появи на дисплея.

Задайте времето
Задайте времето на готвене, като въртите диска. Можете да зададете до 90 минути.

Натиснете Start
Времето се отброява на дисплея.

Натискане	Ниво на мощност	Ватове
Веднъж	Грил 1 (Висока)	1000 W
2 пъти	Грил 2 (Средна)	850 W
3 пъти	Грил 3 (Ниска)	700 W

Настройване на времето по време на готвенето

Ако е необходимо, по време на готвенето можете да промените времето на готвене. Въртете диска за увеличаване или намаляване на времето на готвене. Може да увеличавате или намалявате времето до 10 минути, през 1 минута. Ако намалите времето на готвене до нула, готвенето приключва.

Забележки

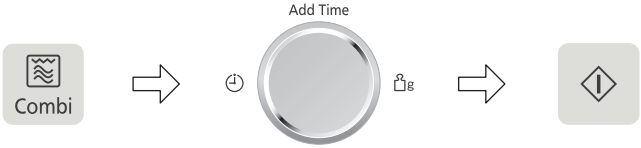
1. Поставете хранителните продукти на телената скара върху стъкления диск. Поставете отдолу термоустойчива чиния (Pyrex®) за събиране на мазнината.
2. Никога не покривайте хранителните продукти при използване на грила.
3. **Не** загрявайте предварително грила.
4. Грилът работи само при затворена врата на фурната. Той не работи, когато вратата е отворена.
5. При режимите само с **грил** не се излъчват микровълни.
6. При повечето храни е необходимо да ги обърнете по средата на готвенето. За целта, отворете вратата на фурната и извадете **внимателно** телената скара, като използвате ръкавици за фурна.
7. След като обърнете продуктите, поставете скарата обратно във фурната. Затворете вратата и натиснете **Start**. Дисплеят ще продължи да отброява оставащото време. Можете по всяко време да отворите вратата, за да проверите продуктите.
8. По време на готвенето грилът се включва и изключва периодично. Това е нормално. Почиствайте фурната винаги след използване в режим Грил и преди използване в режим Микровълни или Комбиниран.

Внимание!

Използвайте телената скара винаги заедно със стъкления диск. След готвенето отстранявайте храната и скарата внимателно, тъй като са горещи. Използвайте ръкавици за фурна. Стените и таванът на фурната се нагорещяват. Не докосвайте стъклото и вътрешните части на вратата и фурната.

Комбинирано готвене

Този комбиниран режим е подходящ за храни, които обикновено се готвят на скара, и за подгряване на малки вкусни продукти. По време на готвенето грилът се включва и изключва периодично - това е нормално.



Изберете желаното ниво
Натиснете Combi, за да изберете нивото на мощност. Индикаторът за комбиниран режим ще светне и нивото (1, 2 или 3) ще се появи на дисплея.

Задайте времето
Задайте времето на готвене, като въртите диска. Можете да зададете до 90 минути.

Натиснете Start
Времето се отброява на дисплея.

Натискане	Ниво	MB	Грил
Веднъж	Комби 1	440 W	Високо
2 пъти	Комби 2	300 W	Високо
3 пъти	Комби 3	300 W	Средно

Когато готвите в комбиниран режим, микровълните готвят храната много по-бързо, докато грилът придава традиционния загар и хрупкавост на храната.

Настройване на времето по време на готвенето

Ако е необходимо, по време на готвенето можете да промените времето на готвене. Въртете диска за увеличаване или намаляване на времето на готвене. Може да увеличавате или намалявате времето до 10 минути, през 1 минута. Ако намалите времето на готвене до нула, готвенето приключва.

Забележки

1. Телената скара е конструирана, за да бъде използвана в режими Комбиниран и Грил. Не използвайте други метални принадлежности, освен предоставените с фурната. Поставете термоустойчив съд под скарата, за да събира мазнините.
2. Използвайте телената скара само по начините, описани тук. **Не** я ползвайте, ако готвите храна, по-лека от 200 g. При малки количества храна не гответе в Комбиниран режим. Гответе в режим **грил** или **микровълни**.
3. Никога не покривайте хранителните продукти при Комбиниран режим.
4. **Не** загрявайте предварително грила при Комбиниран режим.
5. Може да възникне искрене, ако използвате храна с неправилно тегло, ако телената скара е повредена, или ако използвате случайно метален съд. Искренето е мигаща синя светлина вътре в микровълновата фурна. Ако забележите искрене, незабавно изключете фурната.
6. Някои храни трябва да бъдат готвени в Комбиниран режим, без нужда от телената скара - например печено месо, пайове, пудинги и др. Продуктите трябва да бъдат поставени в огнеупорен, неметален съд, директно на стъкления диск.
7. **Не** ползвайте пластмасови съдове за **микровълни** в Комбиниран режим (освен ако не са за комбинирано готвене). Съдовете трябва да издържат топлината на грила. Подходящи са термоустойчиви съдове (като Pyrex®), керамични и др.
8. **Не** използвайте метални съдове, защото освен че може да повредите фурната, микровълните няма да достигнат до храната.

Внимание!

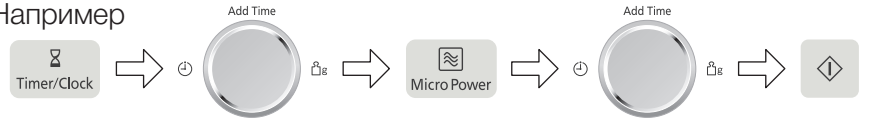
Използвайте телената скара винаги заедно със стъкления диск. След готвенето отстранявайте храната и скарата внимателно, тъй като са горещи. Използвайте ръкавици за фурна. Стените и таванът на фурната се нагорещяват. Не докосвайте стъклото и вътрешните части на вратата и фурната.

Използване на таймера

Отложен старт на готвенето

Като използвате таймера, можете да програмирате отложен старт на готвенето.

Например



Натиснете Timer/Clock

Задайте времето на отлагане, като въртите диска (до 9 часа).

Задайте желаната програма и времето на готвене.

Натиснете Start

Забележки

1. С Отложен старт на готвенето могат да се програмират три етапа на готвене.

Например

Отложен старт: 1 час — 1000 W мощност: 10 мин. — 300 W мощност: 20 мин.

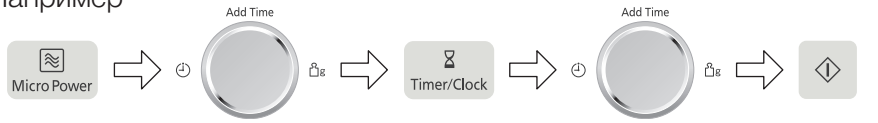
Веднъж — 5 пъти

2. Ако времето на отлагане на старта надвишава един час, то се отброява в минути. Ако времето е под един час, то се отброява в секунди.
3. Отложен старт на готвенето не може да се използва при автоматични програми.
4. Ако отворите вратата на фурната по време на отложен старт, времето ще продължи да се отброява.

Време на изчакване

Като използвате таймера, можете да зададете време на изчакване след края на готвенето или да програмирате фурната като минутен таймер.

Например



Задайте желаната програма и времето на готвене.

Натиснете Timer/Clock

Задайте желаното време, като въртите диска (до 9 часа).

Натиснете Start

Забележки

1. Могат да се програмират три етапа на готвене, включващи време на изчакване.

Например

1000 W мощност: 4 мин. — Време на изчакване: 5 мин. — 1000 W мощност: 2 мин.

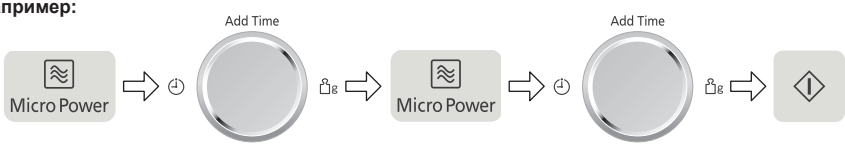
Once — Once

2. Ако отворите вратата на фурната по време на изчакване или минутен таймер, времето ще продължи да се отброява.
3. Тази функция може да се използва и като минутен таймер. В този случай, натиснете Timer, задайте времето и натиснете Start.
4. Не може да се задава време на изчакване след автоматична програма.
5. Ако времето на изчакване надвишава един час, то се отброява в минути. Ако времето е под един час, то се отброява в секунди.

Готвене на няколко етапа

Готвене на 2 или 3 етапа

Например:



Натиснете Micro Power Изберете желаната мощност.

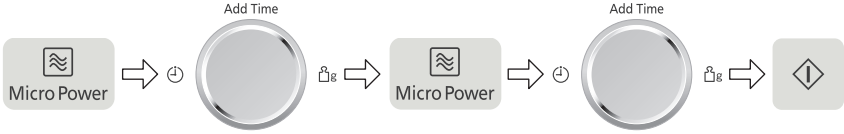
Задайте времето на готвене, като въртите диска.

Натиснете Micro Power Изберете желаната мощност.

Задайте времето на готвене, като въртите диска.

Натиснете Start Готвенето започва и времето се отброява на дисплея.

Например: Размразяване 2 минути и готвене на 1000 W мощност 3 минути.



Натиснете Micro Power два пъти, за да изберете 270 W.

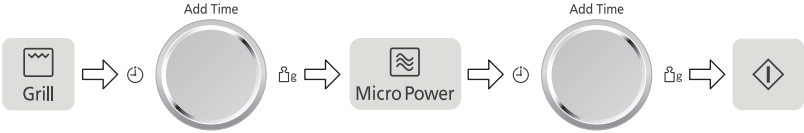
Задайте времето на готвене на 2 минути, като въртите диска.

Натиснете Micro Power веднъж, за да изберете 1000 W мощност.

Задайте времето на готвене на 3 минути, като въртите диска.

Натиснете Start

Например: Грил с мощност Грил 3 за 4 минути и готвене на 440 W мощност за 5 минути.



Натиснете Grill три пъти, за да изберете Грил 3.

Задайте времето на готвене на 4 минути, като въртите диска.

Натиснете Micro Power четири пъти, за да изберете 440 W.

Задайте времето на готвене на 5 минути, като въртите диска.

Натиснете Start

Забележки

1. За готвене на 3 етапа, задайте друга програма за готвене, преди да натиснете Start.
2. По време на работа, натискането на Stop/Cancel ще спре работата. Натискането на Start ще продължи програмираната операция. Двукратното натискане на Stop/Cancel ще спре работата и ще изтрие зададената програма.
3. По време на бездействие, натискането на Stop/Cancel ще изтрие зададената програма.
4. При готвене на няколко етапа не могат да се използват автоматични програми.

Автоматични програми за готвене

Тази функция позволява готвене или затопляне на хранителните продукти, в зависимост от теглото им. Теглото се задава в грамове.

Изберете желаната категория
Индикаторите за автоматични функции и за готвене светват, и номерът на програмата се появява на дисплея

Задайте теглото
Задайте теглото с въртене на диска. При бавно въртене теглото се променя през 10 g. При бързо въртене теглото се променя през 100 g.

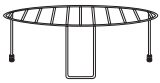
Натиснете Start

Забележки

1. Автоматичните програми трябва да се използват **само** с посочените продукти.
2. Гответе само продукти, чието тегло е в описаните диапазони.
3. Винаги претегляйте продуктите, дори на опаковките им да е означено теглото.
4. Използвайте само принадлежностите, посочени на страница 25-27.
5. **Не** покривайте храната при Автоматични комбинирани програми, тъй като тя няма да се изпече, а и грилът може да разтопи капака, ако е пластмасов.
6. Повечето автоматични програми съдържат и **изчакване** след готвенето на продуктите, за да се сготвят напълно и вътрешностите им.
7. Преди да сервирате готовата храна, проверете дали тя е добре сготвена, и се уверете, че е достатъчно топла и във вътрешността й.

Програма	Тегло	Принадлежности	Указания
1. Парчета пиле Auto Combi **1 натискане**	200 g - 700 g		За готвене на парчета прясно пиле с кост, например бутчета, гърди и др. Поставете парчетата пиле с кожата надолу директно върху телената скара на стъкления диск. Поставете отдолу термоустойчива чиния за събиране на мазнината. Изберете програмата (1 натискане на Auto Combi). Въведете теглото и натиснете Start. Не покривайте. Обърнете при звуковите сигнали. Изчакайте няколко минути след готвенето.
2. Замразена пица Auto Combi **2 натискания**	120 g - 440 g		За затопляне и препичане на закупена замразена пица. Отстранете всички опаковъчни материали и поставете върху телената скара на стъкления диск. Изберете програмата (2 натискания на Auto Combi). Въведете теглото и натиснете Start. **Не покривайте**. За най-добри резултати пицата трябва да е с диаметър не повече от 20 cm.

Автоматични комбинирани програми

Програма	Тегло	Принадлежности	Указания
3. Печени картофи Auto Combi **3 натискания**	200 g - 1400 g	-	За да готвите необелени картофи с хрупкава, суха коричка. Изберете средно големи картофи 200-250 g за най-добри резултати. Измийте и подсушете картофите, и ги прободете с вилица няколко пъти. Поставете върху стъкления диск. Изберете програмата (3 натискания на Auto Combi). Въведете теглото и натиснете Start. **Не покривайте.**
4. Охладен киш Auto Combi **4 натискания**	150 g - 400 g		Затопляне и препичане на пресен закупен киш. Отстранете всички опаковъчни материали и поставете върху телената скара на стъкления диск. Изберете програмата (4 натискания на Auto Combi). Въведете теглото и натиснете Start. **Не покривайте.**
5. Охладени ястия с хрупкава коричка Auto Combi **5 натискания**	300 g - 600 g	-	Затопляне и препичане на охладени закупени пикантни ястия, напр. лазаня или огретен. Отстранете капака или покритието. Ако ястието е в съд от фолио, прехвърлете го в подобен по размер термоустойчив съд и го поставете върху стъкления диск. Ако ястието е в термоустойчив съд на пластмасова основа, както е закупено, бъдете внимателни и придържайте отдолу, когато го изваждате. Изберете програмата (5 натискания на Auto Combi). Въведете теглото и натиснете Start. **Не покривайте.**

Автоматични програми за готвене

Програма	Тегло	Принадлежности	Указания
6. Охладена храна Auto **1 натискане**	200 g - 800 g		**Затопляне на прясно приготвена храна и ястия.** Храната трябва да е предварително приготвена и да е с температура от хладилник - около + 5°C. Покрийте и натиснете веднъж бутона Auto. Разбъркайте при звуковите сигнали. Разбъркайте на края на програмата и изчакайте няколко минути. Големите парчета месо и риба може да се нуждаят от дълго затопляне. Тази програма не е подходяща за храни, съдържащи скорбяла (картофи, ориз и др.).
7. Замразена храна Auto **2 натискания**	200 g - 500 g		**Затопляне на замразена храна и ястия.** Храната трябва да е предварително приготвена и замразена (-18 °C); Покрийте. Натиснете два пъти бутона Auto. Разбъркайте при звуковите сигнали и нарежете на парчета. Разбъркайте на края на програмата и изчакайте няколко минути. Проверете температурата и продължете още готвенето, ако е необходимо. Тази програма не е подходяща за замразени храни на порции.
8. Пресни зеленчуци Auto **3 натискания**	200 g - 800 g		**Готвене на пресни зеленчуци.** Сложете зеленчуците в подходящ съд. Добавете 1 с.л. вода на 100 g зеленчуци. Покрийте с перфорирано фолио или капак. Натиснете три пъти бутона Auto. Разбъркайте при звуковите сигнали. Изцедете след готвенето и овкусете.
9. Прясна риба Auto **4 натискания**	200 g - 800 g		**Готвене на прясна риба.** Сложете рибата в подходящ съд. Добавете 1-3 с.л. (15-45 ml) вода. Покрийте с перфорирано фолио или капак. Натиснете четири пъти бутона Auto.
10. Ориз Auto **5 натискания**	100 g - 300 g		**За приготвяне на ориз за вкусни ястия (Тайландски, Басмати, Жасмин, Суринамски, Арборио или Средиземноморски) и др.** Измийте ориза преди готвенето. Използвайте голяма купа. Добавете вряла вода, два пъти повече от ориза, и сол по желание. Покрийте с капак или перфорирано фолио. Натиснете 5 пъти бутона Auto. Разбъркайте при сигналите. Изчакайте 5 мин. накрая.

Турбо размразяване

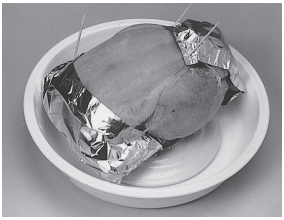
Тази функция ви позволява да размразете мляно месо, пържоли, пилешки парчета, късове месо и хляб. Натиснете Turbo размразяване, за да изберете правилната категория размразяване и след това въведете теглото на храната в грамове. (вижте страница 2).

Храните трябва да бъдат поставени в подходящ съд, цели пилета и късове месо трябва да бъдат на обърната чиния или на микровълново безопасна чиния. Котлети, пилешки парчета и парчета хляб трябва да се поставят на един слой. Не е необходимо да се покриват храните.

Принципите на **Теорията на хаоса** се използват в програмите за автоматично размразяване според теглото, за да осигурят бързо и равномерно размразяване. Системата на хаоса използва произволна поредица от пулсираща микровълнова енергия, която ускорява процеса на размразяване. По време на програмата фурната ще ви напомня със звукови сигнали да проверите храната. **Важно е да обръщате и разбърквате храната често, и да я екранирате, ако е необходимо. При първия звуков сигнал, трябва да обърнете и да екранирате (ако е възможно).** При втория звуков сигнал, трябва да обърнете храната или да я разчупите.

1-ви звуков сигнал
Обърнете или екранирайте

1-ви звуков сигнал
Обърнете или екранирайте



2-ри звуков сигнал
Обърнете или разчупете

Забележки

1. Проверявайте храната по време на размразяването. Скоростта на размразяване е различна при различните храни.
2. Не е необходимо храната да се покрива.
3. Винаги обръщайте или разбърквайте храната при звуковите сигнали. Екранирайте, ако е необходимо (вижте точка 5).
4. Мляно месо / пържоли / парчета пиле трябва да бъдат раздробени или отделени възможно най-бързо и поставени на един слой.
5. Екранирането предотвратява готвенето на храната. Това е важно при размразяване на пилета и месо. Отвън се размразява най-напред, така че предпазвайте крилата /гърдите/тлъстините с парчета от алуминиево фолио, захванати с коктейлни пръчки.
6. Предвидете време за изчакване, така че вътрешността на храната да се размрази (минимум 1-2 часа за големи парчета месо и цели пилета).

Турбо размразяване

С тази функция можете да размразявате замразени хранителни продукти според теглото им.

Изберете желаната програма за Турбо размразяване
1 натискане Малки парчета
2 натискания Големи парчета
3 натискания Хляб
Номерът на програмата ще се появи на дисплея. Индикаторите за микровълни, автоматично готвене и турбо размразяване ще светнат.

Задайте теглото на замразените продукти с въртене на диска.
При бавно въртене теглото се променя през 10 g. При бързо въртене теглото се променя през 100 g.

Натиснете Start
Не забравяйте да разбърквате или обръщате продуктите по време на размразяването.

Програма	Мин./Макс.Тегло	Подходящи хранителни продукти
11. Малки парчета Turbo **1 натискане**	150 g - 1000 g	Малки късчета месо, кайма, наденици, рибни филета, пържоли, котлети (всяко по 100 g до 400 g). Натиснете бутона за Turbo размразяване веднъж. Обръщайте/разчупвайте при звуковите сигнали.
12. Големи парчета Turbo **2 натискания**	400 g - 2000 g	Големи късове месо, цяло пиле, бут, плешка. Натиснете бутона за Turbo размразяване два пъти. Екранирайте с фолио за микровълнова фурна, особено по-тлъстите части, за да се размразят и отвътре, без да започнат да се готвят отвън. Закрепете фолиото, напр. с пластмасови коктейлни пръчици и др. Не позволявайте фолиото да се допира до стените на фурната. Изчакайте поне 1 - 2 часа, след края на размразяването, за да се размрази добре и вътрешността. Обръщайте и екранирайте при звуковите сигнали.
13. Хляб Turbo **3 натискания**	100 g - 800 g	Малки или големи парчета хляб, бял или пълнозърнест. След размразяването, изчакайте 5 минути (лек бял хляб) до 30 минути (плътен ръжен хляб). Разрежете големите самуни на две по време на изчакването. Програмата не е подходяща за филии хляб и кифлички.

Забележка
Вижте страница 17 за указания за размразяването.

Схеми на затопляне и готвене

Хранителни продукти	Тегло/ Количество	Пресни	Замразени
Напитки - Кафе - Мляко			
1 чаша	240 ml	1000 W 1 мин. 30 сек.	–
2 чаши	470 ml	1000 W 2 мин. 30 сек.	–
1 кана	600 ml	1000 W 4 мин. 30 сек. до 5 мин.	–
Супа (охладена) (1, 2)	300 ml	1000 W 1 мин. 40 сек.	–
	1000 ml	1000 W 8 - 9 мин.	–
Супа (консервирана) (1, 2)	300 ml	1000 W 2 мин.	1000 W 5 - 6 мин.
	1000 ml	1000 W 7 - 8 мин.	1000 W 15 -16 мин.
Домашно приготвени ястия			
Зеленчуци (сготвени) (1, 2)	300 g	1000 W 2 мин.	–
	700 g	1000 W 5 - 6 мин.	–
Картофено пюре (1, 2)	250 g	1000 W 2 мин.	1000 W 3 мин. 30 сек.
	500 g	1000 W 3 мин. 30 сек.	1000 W 7 - 8 мин.
Зеленчуково пюре (1, 2)	300 g	1000 W 2 мин. 10 сек.	1000 W 5 - 6 мин.
	600 g	1000 W 5 мин. 30 сек.	1000 W 8 - 9 мин.
Ориз, киноа, кускус (охладен) (1, 2)	200 g	1000 W 1 мин. 50 сек.	1000 W 4 мин.
	300 g	1000 W 2 мин. 20 сек.	1000 W 5 мин.
Палачинки (плътни) (1, 2)	1 бр.	1000 W 40-50 сек.	1000 W 1 мин. 20 - 30 сек.
	2 бр.	1000 W 50-60 сек.	–
Попиети със сос (1, 2)	1 бр.	1000 W 4 мин. 30 сек. & изчакване	–
	2 бр.	1000 W 7 мин. & изчакване	–
Зелеви сърми (1, 2)	2 бр. 310 g	–	1000 W 10 мин.
	4 бр. 710 g	–	1000 W 16 - 17 мин.
1 четвърт печено пиле	1 бр. 300 g	1000 W 3-4 мин.	–
Печено месо (1, 2)	2 филии 250 g	600 W 3 мин.	–
Сос Болонезе (1, 2)	210 g	600 W 3 мин. (конс.)	–
Сос Холандез (1, 2)	100 g 2 кубчета	–	1000 W 1 мин. 40 сек.
	300 g 6 кубчета	–	1000 W 4 мин. 10 сек.
Бебешка храна (1, 2) (малко бурканче, стайна температура)	120 g	600 W 40 сек.	–
	200 g	600 W 1 мин.	–
	250 g	600 W 1 мин. - 1 мин. 30 сек.	–
Бебешка храна (зеленчуково пюре) (1, 2)	100 g	–	1000 W 1 мин. 40 сек.

(1) Обърнете или разбъркайте на средата на времето. (2) Покрийте. (3) Поставете на телената скара, ако е необходимо в термоустойчив съд. (4) Поставете храната в термоустойчив съд или чиния.

Забележка

При затопляне с микровълни, винаги проверявайте дали храната е достатъчно топла. Ако не сте сигурни, върнете я във фурната. Продуктите, особено тези, които не се разбъркват, се нуждаят от **изчакване**. Колкото по-плътна е храната, толкова по-дълго е времето за изчакване.

Схеми на затопляне и готвене

Хранителни продукти	Тегло/ Количество	Пресни	Замразени
Печива			
Риба Бордолезе	400 g	–	Комби 1; 16-18 мин.
Лазаня	400 g	Комби 1; 8 мин. (3)	Комби 1; 13-14 мин.
	600 g	Комби 1; 9-10 мин. & изчакване 3 мин.	1000 W 13 мин. & 4 мин. Грил 1 на скара
Мусака	350 g	Комби 1; 7-8 мин. (3)	Комби 1; 10-11 мин.
	450 g - 500 g	Комби 1; 8-9 мин. (3)	1000 W 11 мин. & 3 мин. Грил 1 на скара
Огретен от юфка с шунка/риба тон	300 g - 350 g	Комби 1; 8 мин. (3)	Комби 1; 10-11 мин.
Овчарски пай	400 g	Комби 1; 6-7 мин.	Комби 1; 14 мин.
	600 g	Комби 1; 11 мин. & 4 мин. Грил 1 на скара	1000 W 13 мин. & 5 мин. Грил 1 на скара
Полуфабрикати			
Багети със сирене (3)	1 бр. 150 g	Комби 2; 2 мин.	Авто - Замразена пица
Брецел със сирене/бекон (4)	1 бр. 130 g	Комби 2; 1 мин. 30 сек.	Комби 1; 3 мин.
	2 бр. 250 g	–	Комби 1; 3 мин. 30 сек.
Кантонски ориз (1, 2)	500 g	–	1000 W 5 мин.
Пилешки крилца/хапки	6 бр. 250 g	1000 W 1 мин. 40 сек.	1000 W 2 мин. 30 сек.
	8 бр. 400 g	1000 W 3 мин.	1000 W 5-6 мин.
Пилешки хапки (1, 4)	8 бр. 100 g	–	Комби 1; 3 мин.
Кроасани със сирене (4)	1 бр. 70 g	Комби 2; 1 мин. 30 сек.	Комби 2; 2 мин. 30 сек.
	2 бр. 140 g	Комби 2; 2 мин.	Комби 2; 3 мин.
Кордон бльо (1, 4)	1 бр. 100 g	Комби 2; 5 мин.	Комби 1; 4 мин. 30 сек.
	2 бр. 300 g	Комби 2; 6 мин.	Комби 1; 8 мин.
Крок мосю (1, 3)	1 бр. 150 g	Комби 2; 4 мин. 30 сек.	Комби 1; 4 мин. 30 сек.
Риба панирана (1, 4)	1 бр. 140 g	Комби 2; 4 мин. 30 сек.	Комби 1; 5 мин. 30 сек.
	2 бр. 280 g	Комби 2; 5-6 мин.	Комби 1; 8 мин.
Галети, зеленчукови (1, 4)	4 бр. 150 g	–	Комби 1; 4 мин.
Наденички (Knacki) (1, 2)	3 бр. 100 g	1000 W 30-40 сек.	600 W 2 мин. 30 сек.
	6 бр. 200 g	1000 W 1 мин.	600 W 3 мин. 30 сек.
Пирожки с месо (1, 2)	1 бр. 100 g	600 W 1 мин. & изчакване 2 мин.	600 W 1 мин. 30 сек. - 2 мин.
	2 бр. 200 g	600 W 2 мин.	600 W 5 мин.
Кифли с месо/салам (4)	2 бр. 160 g	Комби 2; 5-6 мин.	Комби 1; 4 мин.

(1) Обърнете или разбъркайте на средата на времето. (2) Покрийте. (3) Поставете на телената скара, ако е необходимо в термоустойчив съд. (4) Поставете храната в термоустойчив съд или чиния.

Забележка

При затопляне с микровълни, винаги проверявайте дали храната е достатъчно топла. Ако не сте сигурни, върнете я във фурната. Продуктите, особено тези, които не се разбъркват, се нуждаят от **изчакване**. Колкото по-плътна е храната, толкова по-дълго е времето за изчакване.

Схеми на затопляне и готвене

Хранителни продукти	Тегло/ Количество	Пресни	Замразени
Полуфабрикати			
Киш с лук (4)	1 бр. 160 g	Комби 1; 2 мин. изчакване 2 мин.	Комби 1; 7 мин. & изчакване 2 мин.
Киш със спанак (4)	1 бр. 400 g		Комби 1; 8 мин. & изчакване 3 мин.
Палачинки с плънка (4, 1)	2 бр. 240 g	Комби 1; 3 мин.	Комби 1; 5 мин. & изчакване 3 мин.
Пица Freshup (4)	1 бр. 300 g	Комби 2; 3-5 мин.	Комби 2; 8-10 мин.
Пица Piccolinis (4)	9 бр. 270 g	–	Комби 1; 6 мин. & 5 мин. Грил 1
Свински пай (4)	1 бр.100 g	Комби 1; 2 мин. 30 сек.	Комби 1; 5 мин.
	2 бр. 200 g	Комби 1; 3 мин.	Комби 1; 4 мин.
Картофи със сирене (3)	1 бр. 140 g	–	Комби 1; 7 мин.
	2 бр. 240 g	–	Комби 1; 9-10 мин.
Ризото с гъби (1, 2)	600 g	–	1000 W 7-8 мин.
Нарязана наденица със сос (2)	2 бр. 220 g	1000 W 1 мин. 30 сек. - 2 мин.	–
Самоса (1, 3)	4 бр. 240 g	Комби 2; 5 мин.	Комби 1; 8 мин. 30 сек.
Талиатели Болонезе (1, 2)	300 g	1000 W 2 мин. 20 сек.	1000 W 5 мин.
Тортила (1, 4)	1 бр. 250 g	Комби 1; 5 мин.	Комби 1; 7 мин.
	1 бр. 500 g	Комби 1; 6 мин.	Комби 1; 10 мин.
Наденица, от сурова (1, 3)	Дебела x 4 240 g	Комби 2; 8 мин.	–
	Тънка x 4 140 g	Комби 2; 7 мин.	–
Печени картофи, от сурови (1, 3)	2 бр. 350 g	Комби 1; 13 мин.	–

(1) Обърнете или разбъркайте на средата на времето. (2) Покрийте. (3) Поставете на телената скара, ако е необходимо в термоустойчив съд. (4) Поставете храната в термоустойчив съд или чиния.

Забележка

При затопляне с микровълни, винаги проверявайте дали храната е достатъчно топла. Ако не сте сигурни, върнете я във фурната. Продуктите, особено тези, които не се разбъркват, се нуждаят от **изчакване**. Колкото по-плътна е храната, толкова по-дълго е времето за изчакване.

Сандвич Крок Мосю

продукти

1 порция
4 филийки хляб с масло
5 ml дижонска горчица
2 парчета пушена шунка
100 g нарязано сирене

Съд: няма
Принадлежности: телена скара

1. Поставете хляба, със страната с маслото нагоре, върху телената скара и гответе 4 минути на Грил 1 или до кафяво.
2. Върху непрепечената страна на едната филийка хляб разстелете горчица и покрийте с шунка и сирене. Покрийте с другата филийка, с препечената страна отгоре. Поставете обратно върху телената скара, гответе 1 минута и 30 секунди до 2 минути на Комби 2 режим или докато сиренето се разтопи.

Лазаня

продукти

4 порции
Сос с месо:
1 лук, нарязан
1 скилидка чесън, намачкан
5 ml олио
400 g консервирани домати, нарязани
150 ml червено вино
30 ml доматено пюре
5 ml смесени билки
500 g говеждо месо
сол и пипер
Лазаня:
500 ml сос бешамел
100 g твърдо сирене, напр. Чедър, настъргано
5 ml горчица
сол и пипер
50 g пармезан, настърган
250 g прясна лазаня

Съд: 1 x 1.5 литра Pyrex® касерол с капак + 1 x голям правоъгълен съд

1. Поставете лука, чесъна и олиото в касерола. Покрийте с капака и го поставете на стъкления диск. Гответе 3 минути на 600 W. Поставете всички други продукти за соса в касерола. Разбъркайте добре. Покрийте с капак, гответе 10 минути на 1000 W. Разбъркайте. След това на 600 W за 15-20 минути или докато се сготви.
2. Добавете горчица, подправки и настъргано сирене към сос Бешамел. Покрийте основата на съда със слой сос Болонезе, след това слой лазаня, (не припокривайте листовете лазаня), след това слой сос бешамел. Повторете тези слоеве още два пъти, завършвайки със слой сос бешамел. Поръсете отгоре пармезан. Поставете върху стъкления диск и гответе в режим Комби 1 за 10-15 минути или до златисто кафяво.

Бостънски сладки

продукти

6 порции
100 g шоколад за готвене
100 g масло
100 g кафява захар
100 g брашно
50 g накълцани орехи
2 с.л. какао на прах
1 ч.л. бакпулвер
1 пакетче ванилова захар
2 разбити яйца

Съд: 16 X 20 cm Pyrex®, покрит с маслоустойчива хартия

1. Сложете шоколада и маслото в купа и ги гответе 2 минути на 600 W, докато шоколадът се разтопи.
2. Смесете останалите продукти и ги разбийте добре.
3. Сипете в подходящ съд и гответе 6 минути на Комби 1 режим или докато се втвърди.
4. Изчакайте да изстине и нарежете на квадрати.

Въпроси и отговори

В: Защо не мога да включа фурната?
О: Когато фурната не се включва, проверете следното:
1. Фурната включена ли е сигурно в контакта?
   Изключете щепсела от контакта, изчакайте 10 секунди и го включете отново в контакта.
2. Проверете защитата и предпазителя. Рестартирайте защитата или сменете предпазителя, ако е изгорял.
3. Ако всичко е наред със защитата и предпазителя, включете друг уред в същия контакт. Ако другият уред работи, вероятно проблемът е във фурната. Ако и другият уред не работи, проблемът е в контакта. Ако по всичко личи, че проблемът е във фурната, обърнете се към специализиран сервиз за ремонт.

В: Моята фурна смущава работата на телевизора. Нормално ли е това?
О: Възможно е да се появят някои телевизионни или радио смущения, когато готвите с микровълновата фурна. Смущенията са подобни на тези, които създават други малки устройства, като миксери, прахосмукачки и др.
Това не показва, че има проблем във вашата фурна.

В: Фурната не приема моята програма. Защо?
О: Фурната е проектирана така, че да не приема грешно зададена програма, например четвърти етап на готвене.

В: Понякога от вентилационните отвори излиза топъл въздух. Защо?
О: Топлината, предавана от храната, която готвите, затопля и въздуха във фурната. Този затоплен въздух се извежда навън. В него няма микровълни. Никога не трябва да покривате вентилационните отвори по време на готвене.

В: Мога ли да използвам термометър за фурна?
О: Само при готвене в режим **грил**. Металът, съдържащ се в някои термометри, може да причини искрене и повреда на фурната при готвене в режим **микровълни** или **комбиниран** режим.

В: При готвене в **комбиниран** режим се чува бръмчене или прещракване. Каква може да е причината за тези шумове?
О: Тези звуци се издават при автоматичното превключване от **микровълни** на **грил**. Това е нормално за работа в комбиниран режим.

В: В режим **грил** или **комбиниран** режим има миризма или дим във фурната. Защо?
О: След многократна употреба, препоръчваме ви да почистите фурната и след това да я включите в режим **грил** за 5 минути, без храна и без стъкления диск и пръстена с ролките. Така ще прегорят остатъците от храна и мазнини, които може да са причина за миризмата и/или дима.

В: Фурната спира да работи с микровълни и на дисплея се изписва ‘H97’ или ‘H98’. Защо?
О: Това показва проблем в системата за генериране на микровълни. Моля обърнете се към специализиран сервиз.

В: Вентилаторът продължава да се върти след готвенето. Защо?
О: След употреба на фурната, вентилаторът може да продължи да се върти, за да охлади електронните компоненти. Това е нормално и може да продължите употребата.

Грижи за вашата фурна

1. Изключете фурната преди почистване.

2. Почиствайте вътрешността на фурната и уплътненията на вратата регулярно. Когато във фурната има остатъци от храна, течности и др., почиствайте с леко навлажнена мека кърпа. Ако е прекалено замърсено, почиствайте с умерен препарат. Употребата на силен препарат, както и на абразиви, не е препоръчителна. **Не използвайте препарати за почистване на фурни.**

3. Не използвайте груби препарати, абразиви или остри инструменти за почистване на стъклото на вратата на фурната. Това може да причини надраскване и дори счупване на стъклото.

4. Външната повърхност на фурната трябва да се почиства с леко навлажнена мека кърпа. Не позволявайте във вентилационните отвори да попада вода, препарат или каквито и да е течности.

5. Ако контролният панел се замърси, почиствайте го с мека кърпа. При почистването му не използвайте силни разтворители и почистващи препарати. Докато го почиствате, оставяйте вратата на фурната отворена, за да предотвратите случайно включване. След почистването, натиснете бутона **Stop/Cancel (Стоп/Отказ)**, за да нулирате дисплея.

6. Ако вътре или около вратата на фурната се натрупа пара, избършете я с мека кърпа. Пара се отделя, когато фурната се ползва в помещение с повишена влажност. Това не е проблем.

7. Понякога се налага да извадите стъкления диск за почистване. Измийте диска с топла сапунена вода или в съдомиялна машина.

8. Пръстенът с ролките и подът на вътрешността на фурната трябва да бъдат почиствани редовно, за да се избегнат неприятни шумове. Просто избършете долната повърхност на фурната с умерен препарат и топла вода, а след това подсушете със суха кърпа. Пръстенът с ролките може да бъде измит със сапунена вода. При продължително готвене по долната част на фурната и по колелцата се събират изпарения. Това не пречи на работата. След почистването, поставете пръстена на правилната му позиция.

9. В режим **грил** или **комбиниран** режим някои храни могат да изпръскат с мазнина стените на фурната. Ако фурната не се почиства редовно, при готвене ще започне да дими.

10. Не използвайте парочистачка за почистване на фурната.

11. Тази фурна трябва да бъде ремонтирана само от квалифициран персонал. При необходимост от ремонт, се обърнете към специализиран сервиз.

12. Ако не поддържате фурната чиста, това ще доведе до влошаване на повърхностите, което ще се отрази на работата на фурната и може да доведе до рискови ситуации.

13. Пазете вентилационните отвори чисти през цялото време. Проверявайте дали прах или други материали не са запушили който и да е от тези отвори отгоре, отдолу и на задната страна на фурната. Ако вентилационните отвори са запушени, това може да доведе до прегряване, а оттам и влошаване на работата на фурната, и рискови ситуации.

Технически характеристики

Производител		**Panasonic**
Модел		NN-GD34HW
Електрозахранване		**230 V 50 Hz**
Работна честота:		**2450 MHz**
Входяща мощност:	**Максимална**	**2000 W**
	Микровълни	**1050 W**
	Грил	**1050 W**
Изходна мощност:	**Микровълни**	**1000 W (IEC-60705)**
	Грил	**1000 W**
Външни размери Ш x Д x В (mm)		**488 mm (Ш) x 395 mm (Д) x 279 mm (В)**
Вътрешни размери Ш x Д x В (mm)		**315 mm (Ш) x 353 mm (Д) x 178 mm (В)**
Нетно тегло (приблизително)		**10 kg**
Шум		**57 dB**

Теглото и размерите са приблизителни.

Този продукт изпълнява изискванията на европейския стандарт EN 55011 за смущения, свързани с EMC (Електромагнитна съвместимост). Съгласно този стандарт, този продукт се числи към оборудване от група 2, клас B и работи в рамките на изискваните ограничения. Група 2 означава, че радиочестотната енергия е генерирана преднамерено под формата на електромагнитно излъчване за затопляне и приготвяне на храна. Клас B означава, че този продукт може да се използва в нормална домакинска обстановка.

Производител: Panasonic Appliances Microwave Oven (Shanghai) Co., Ltd.
888, 898 Longdong Road. Pudong, Shanghai, 201203, China.

Вносител: Panasonic Marketing Europe GmbH

REP. EU: Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Panasonic Corporation
http://www.panasonic.com

© Panasonic Corporation 2017

F0003BW51SU
PA0317-10417